FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Québec — District No. 182, Québec Centre — S. District No. E — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 1 — in dans St Louis Ward (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Page 5 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Enumerator / Enumérateur 10-11-12 Aout — Page 5

Numbered in the order of visitation. / Numéros dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié ou marié en secondes noces, veuf ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajoutez "r" pour retirée.)	Living on own means. / Rentes.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant de son métier à la maison.	Working at trade in factory or in house. (Specify by "f" or "h" as the case may be.) / Travaillant de son métier à la manufacture ou à la maison. (Spécifier par "f" pour manufacture, ou "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employés à son métier à la manufacture.	Months employed at trade in house. / Mois employés à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. / Mois employés à d'autre occupation que celle de la manufacture ou de la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires, provenant d'autre occupation que celle principale) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and Dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
21	34	Blais Marie	f	B	Epouse	M	Août	1848	52	Q	u			Canadienne	Cath R													1	1		1	Française	
"	"	" Malvina	f	"	Fille	C	Oct 11	1872	28	Q	u			"	"													1	1		1		
"	"	" Ozilda	f	"	"	C	Déc 15	1880	21	Q	u			"	"													1	1		1		
"	"	" Marie	f	"	"	C	Jan 15	1882	19	Q	u			"	"													1	1		1		
22	35	Odaile Alex	f	B	Chef	V	Aug 27	1829	78	Loup Bay		1871		Anglaise	Cath R													1	1		1	Anglaise	
"	"	Johnson Mary Ann	f	"	Locataire	C	Juin 29	1867	38	Ireland		1880		Irlandaise	"						Journalier			1		600		1	1	1	1	Irl	
23	37	Beaudoin Jr	f	"	Chef	M	Oct	1825	75	Q	R			Canadienne	"													1	1		1	Française	
"	"	Dorion Lidia	f	"	Locataire	C	Nov 16	1876	24	Q	R			Canadienne	"						Modiste							1	1		1	Française	
"	"	Beaudoin Rose	f	"	"	C	Sept 15	1868	32	Q	R			Canadienne	"		Cultivateur											1	1	1	1	Française	
"	38	Bonneau Mme Louis	f	"	Chef	C	Déc 10	1859	41	Q	u			Canadienne	Cath R		Cultivateur											1	1		1	Française	
"	"	" Louise	f	"	Fille	C	Jan 25	1880	21	Q	u			"	"													1	1		1		
24	39	Lavoie Brigitte	f	"	Chef	C	Oct 2	1839	61	Ireland		1850		Irlandaise	Protestante													1	1		1	Anglaise	
"	"	" Mary M.	f	"	Soeur	C	Août 2	1858	42	Qué	u			Canadienne	"													1	1		1		
"	"	" Laura M.	f	"	"	C	Déc 8	1852	48	Q	u			"	"													1	1		1		
25	40	Lamont Thomas	m	"	Chef	M	Mai 15	1852	48	Q	u			Française	"													1	1		1	Française	
"	"	" Elizabeth	f	"	Epouse	M	Juin 8	1853	47	Q	u			Irlandaise	"													1	1		1	Anglaise	
"	"	" Henry	m	"	Fils	C	Mars 14	1875	26	Q	u			Française	"													1	1		1		
"	"	" Judith	m	"	"	C	Mars 20	1881	20	Q	u			"	"													1	1		1		
"	"	" Alexis	f	"	Fille	C	Jan 27	1884	17	Q	u			"	"													1	1		1		
"	"	" Evelyn	f	"	"	C	Déc 7	1889	12	Q	u			"	"											10		1	1		1		
"	"	" Albert	f	"	"	C	Nov 25	1889	10	Q	u			"	"											10		1	1		1		
"	"	" Charles	m	"	Fils	C	Déc	1894	6	Q	u			"	"													1	1				
"	"	" Elsie	f	"	Fille	C	Oct	1898	2	Q	u			"	"															1	1		
"	"	" Raymond	f	"	"	C	Déc 10	1899	1	Q	u			"	"															1	1		
"	"	Ryan Maggie	f	"	Locat	C	Nov	1850	50	Q	u			Irlandaise	"													1	1	1	1		
"	"	Kirby Mary	f	"	"	C	Oct	1866	36	Q	u			"	"													1	1	1	1		
"	"	Dowling Anne	f	"	Logeuse	C	July 26	1850	50	Q	R			"	"													1	1	1			
"	"	" Elizabeth	f	"	"	C	Mars	1855	45	Q	R			"	"													1	1	1	1		
"	"	Echlin Maggie	f	"	"	C	Juil	1861	39	Q	u			"	"													1	1	1	1		
"	"	" Edward	f	"	"	C	Avril 6	1864	36	Q	u			"	"													1	1	1	1		
26	41	Burgess Benjamin	f	"	Chef	V	Déc 28	1848	52	Ireland		1850		Irlandaise	"		Modiste											1	1		1		
"	"	" Benjamin	f	"	Fils	C	Juin 28	1878	25	Q	u			Canadienne	"								12		150			1	1	1	1		
"	"	Gauthier Alice	f	"	Logeuse	C	Mars 5	1882	19	Q	u			Canadienne	Cath R		Servante						12		150			1	1	1	1		
27	42	McElpatrick James	m	"	Chef	M	Nov 10	1870	30	Ireland		1880		Irlandaise	Cath R		Peintre						12		400			1	1	1	1		
"	"	" Anna	f	"	Epouse	M	Oct 21	1872	28	Canada				Canadienne	"													1	1	1	1		
"	43	Canuel Daniel	m	"	Chef	M	Août 13	1856	44	Q	u			Canadienne	Cath R		Marchand						12		720			1	1	1	1		
"	"	" Jane	f	"	Epouse	M	Nov 19	1858	42	Q	u			Irlandaise	"													1	1	1	1		
"	"	" Walter Rev	m	"	Fils	C	Oct 27	1885	15	Q	u			Canadienne	"		Commis						12		150			1	1	1	1		
"	"	Desgrandpré Emile	f	"	Locataire	C	April 23	1877	3	E.U.		1899		Canadienne																			
"	44	Canuel Alfred	m	"	Chef	V	Sept 2	1850	46	Q	u			Canadienne	Cath R		Marchand								1000			1	1	1	1	Française	
"	"	" Alphonse	f	"	Fils	C	Sept	1885	15	Q	u			"	"											10		1	1	1	1		
"	"	" Pierre	m	"	Fils	C	Jan	1889	12	Q	u			"	"											10		1	1	1	1		
"	"	" Yvonne	f	"	Fille	C	Juil	1892	8	Q	u			"	"											10		1	1	1			
28	45	Paquet Joseph	m	"	Chef	M	Nov 2	1859	63	Q	R			"	"		Relieur											1	1	1	1		
"	"	" Amelia	f	"	Epouse	M	Déc 11	1842	57	Q	R			"	"														1	1	1		
"	"	" Emma	f	"	Fille	C	Août 27	1870	30	Q	R			"	"														1	1	1		
"	"	" Eva	f	"	"	C	Oct 10	1872	28	Q	R			"	"														1	1	1		
"	"	" Charles	m	"	Fils	C	Mai 25	1877	23	Q	R			"	"		Journalier						12		500				1	1	1		
"	"	" Albertine	f	"	Fille	C	Oct 28	1878	22	Q	R			"	"														1	1	1		
"	"	" Romeo	m	"	Fils	C	Août 20	1881	19	Q	R			"	"		Commis						12		150				1	1	1		